

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
medzi

1. Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

štátna rozpočtová organizácia

Sídlo: Štefanovičova 3, 810 05 Bratislava 15

IČO: 30810710

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000068787/8180

štatutárny zástupca: Dr.h.c. prof. Ing. Jozef Mihok, PhD., predseda
(ďalej len „ÚNMS“)

a

2. Slovenská legálna metrológia

nezisková organizácia

Sídlo: Hviezdoslavova 31, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 37954521

DIČ: 2021921880

IČDPH: SK 2021921880

Bankové spojenie: VÚB, a. s., pobočka Banská Bystrica

Číslo účtu: 49937312/0200

štatutárny zástupca: Ing. Jaromír Markovič, PhD., generálny riaditeľ
(ďalej len „SLM“)

(ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Článok I.

Účel spolupráce

1. V nadväznosti na uznesenie vlády Slovenskej republiky č. 564/2012 k materiálu „Návrh ďalšieho postupu v projekte Cyklotrónového centra Slovenskej republiky“ a vzhľadom na aktuálny stav riešenia problematiky Cyklotrónového centra Slovenskej republiky (ďalej len „CC SR“) a potreby nájdania definitívneho riešenia problematiky CC SR sa zmluvné strany dohodli spolupracovať v nasledovných oblastiach
 - a) pri vzájomnom koordinovanom riešení úloh súvisiacich s projektom CC SR,
 - b) pri aktívnej výmene informácií, realizácii a koordinácii aktivít týkajúcich sa CC SR,
 - c) pri realizácii úloh týkajúcich sa CC SR vyplývajúcich zo 16. zasadnutia medzivládnej komisie pre hospodársku a vedecko-technickú spoluprácu medzi Slovenskou republikou (ďalej len „SR“) a Ruskou federáciou (ďalej len „RF“),
 - d) pri riešení ďalších otázok a problémových oblastí projektu CC SR.
2. K dosiahnutiu spolupráce sa zmluvné strany zaväzujú konať tak, aby neboli poškodené záujmy zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy.

Článok II.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri realizácii tejto zmluvy tak, aby došlo k naplneniu účelu spolupráce uvedeného v článku I. tejto zmluvy.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. ÚNMS sa zaväzuje
 - a) informovať SLM o relevantných skutočnostiach súvisiacich s výkonom činností podľa tejto zmluvy,
 - b) poskytnúť SLM potrebnú súčinnosť pri plnení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - c) uhradiť SLM odplatu podľa článku IV. tejto zmluvy.

2. SLM sa zaväzuje najmä
 - a) zabezpečiť prostredníctvom experta v odbore jadrová a subjadrová fyzika (ďalej len „expert“) inventúru stavu dokumentácie v lehote do 31. 03. 2013 a zanalyzovanie dostupnej dokumentácie týkajúcej sa CC SR vo forme prehľadného zoznamu v lehote do 10. 04. 2013,
 - b) zabezpečiť účasť experta na požiadanie koordinátora pracovnej skupiny zriadenej pre CC SR na rokovaníach, pričom ÚNMS potrebu účasti experta oznámi SLM vopred.

3. Všetky aktivity vykonané expertom v súvislosti s plnením tejto zmluvy budú zaznamenané v dokumente „Súpis vykonaných aktivít“ vypracovanom SLM a odsúhlasenom ÚNMS minimálne v rozsahu (dátum, popis aktivity, časový rozsah).

5. ÚNMS a SLM budú preberať podklady formou preberacích protokolov podpísaných expertom za SLM a povereným zamestnancom ÚNMS, pričom podpisom zmluvná strana, ktorá dokument vyhotovila alebo pripravila podklady, osvedčí správnosť a úplnosť predložených dokumentov a druhá zmluvná strana, ktorá dokument prijíma svojím podpisom osvedčí prebratie priloženého dokumentu.

Článok IV. Odplata a platobné podmienky

1. ÚNMS sa zaväzuje mesačne zaplatiť SLM za zabezpečenie výkonu činností uvedených v čl. I. a v čl. III. tejto zmluvy odplatu vo výške 1200,- EUR, slovom tisícdeväťsto eur. Táto suma je konečná a nemožno ju navýšiť okrem prípadu podľa odseku 2. Nárok na odplatu vzniká vykonaním aktivít v lehotách podľa článku III. odsek 2 a odsúhlasením „Súpisu vykonaných aktivít“ za predchádzajúci kalendárny mesiac podľa článku III. odsek 3.

2. ÚNMS sa zaväzuje v prípade nevyhnutnej účasti experta na rokovaníach súvisiacich s činnosťami uvedenými v čl. I. a v čl. III. tejto zmluvy uskutočnenými mimo Bratislavu uhradiť SLM aj finančnú čiastku vo výške oprávnených a preukázaných cestovných výdavkov a preukázaných výdavkov za ubytovanie, ktorých vyčíslenie bude tvoriť prílohu faktúry.

3. Úhrada bude vykonaná na základe faktúry vystavenej SLM za predchádzajúci mesiac vždy k desiatemu dňu príslušného kalendárneho mesiaca.

4. Faktúra vystavená podľa tejto zmluvy musí obsahovať náležitosti definované v § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a údaje podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, ako aj tieto ďalšie náležitosti
 - a) určenie tejto zmluvy (názvom, dátumom uzatvorenia a číslom),
 - b) poradové číslo faktúry,
 - c) deň vystavenia, deň odoslania, deň splatnosti faktúry,
 - d) označenie banky a čísla účtu, na ktorý sa má platiť,
 - e) prílohu podľa článku III. odseku 3,
 - f) ďalšiu prílohu iba v prípade vzniku výdavkov podľa odseku 2.
5. Splatnosť riadne vystavenej a doručenej faktúry podľa odseku 3 je 30 dní odo dňa jej doručenia ÚNMS.
6. Platba v zmysle tejto zmluvy bude vykonávaná výhradne bezhotovostným spôsobom na bankový účet uvedenom na príslušnej faktúre.
7. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, ÚNMS nie je povinný ju uhradiť a je oprávnený vrátiť ju SLM na doplnenie, resp. prepracovanie. Doručením opravenej, resp. správne vystavenej faktúry ÚNMS začína plynúť nová 30-dňová lehota splatnosti.
8. Faktúra sa považuje za uhradenú v lehote splatnosti, ak deň poukázania platby je v lehote splatnosti dohodnutej podľa tejto zmluvy.

Článok IV. Zodpovednosť

1. Ak SLM nedodá úradu podklady podľa čl. III odseku 2 písm. a) tejto zmluvy, je ÚNMS oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 15,- €, slovom pätnásť eur, za každý aj začatý deň omeškania.
2. Ak SLM nezabezpečí účasť experta na stretnutiach podľa článku III odseku 2 písm. b) tejto zmluvy je ÚNMS oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 200,- €, slovom dvesto eur za každú vopred neospravedlnenú účasť.
3. V prípade omeškania ÚNMS s úhradou finančného záväzku je SLM oprávnená požadovať zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,02 % p. a. z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.

Článok V. Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 08. 03. 2013 do 30. 06. 2013.
2. Každá zo zmluvných strán môže túto zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. Zmluvný vzťah sa skončí doručením písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Doručením podľa odseku 2 sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje deň, v ktorom ju táto zmluvná strana odoprela prijať, ktorým márne uplynula odborná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte.

4. Zmluvný vzťah možno ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom sa včas informovať o dôležitých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba na základe dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy založené touto zmluvou sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek nezhody pri realizácii tejto zmluvy budú riešené vzájomnými rokovaniami.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch rovnopisoch pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak toho ju podpísali.

V Bratislave dňa 07. 03. 2013

V Bratislave dňa 07. 03. 2013

**Úrad pre normalizáciu, metrológiu
a skúšobníctvo SR**
Dr.h.c. prof. Ing. Jozef Mihok, PhD.
predseda

Slovenská legálna metrológia, n.o.
Ing. Jaromír Markovič, PhD.
generálny riaditeľ